



# Little Giant<sup>®</sup>™

Ladder Systems

**CLIMB ON<sup>®</sup>™**

**EN 131**  
**EN 14183**

Společnost **LITTLE GIANT LADDER SYSTEMS** je tvůrcem originálního univerzálního žebříku a je jedničkou v odvětví v oblasti inovací od 70. let. Naším posláním je zabránit vzniku úrazů a záchrana životů a naše žebříky navrhujeme tak, aby byly tím nejbezpečnějším, co si v dané oblasti můžete koupit. Stále však existují určitá všeobecná preventivní opatření, která je nutno dodržovat pro zajištění vaší bezpečnosti. Tento žebřík lze používat pouze jak je popsáno v této příručce. Jakékoli jiné použití je považováno za použití v rozporu s určeným použitím. Společnost Little Giant Ladder Systems nepřijímá žádnou odpovědnost za škody nebo úrazy způsobené použitím k jinému účelu, než je určeno. Veškeré neautorizované úpravy žebříku nebo poškození žebříku v důsledku zneužití nebo použití v rozporu s účelem použití zneplatňují záruku.

## 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



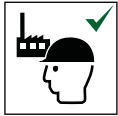
**VAROVÁNÍ** – Pád ze žebříku může způsobit závažné zranění nebo smrt. Respektujte veškerá bezpečnostní opatření.



Před použitím žebříku si pečlivě pročtete pokyny.



**VAROVÁNÍ** – Nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Identifikujte veškerá rizika zásahu elektrickým proudem v pracovní oblasti, jako jsou nadzemní elektrické vedení nebo jiná obnažená elektrická zařízení, a v případě nebezpečí zásahu elektrickým proudem žebřík nepoužívejte.



Žebřík je schválen k profesionálnímu použití.



Maximální celkové zatížení.



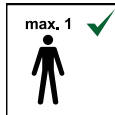
Vyhňte se práci, s níž je spojeno boční zatížení, jako je vrtání do strany do tvrdých materiálů.



Nevyklánějte se příliš daleko.



Žebřík nepoužívejte na nerovném a nepevném podkladu.



Maximální počet uživatelů.  
(Tato ikona se může měnit v závislosti na modelu. Na vašem žebříku jsou vyznačeny specifické parametry pro váš model.)



Žebřík nestavte na znečištěnou zem.



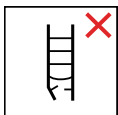
Při stoupání po žebříku a sestupování z žebříku se bezpečně přidržujte. Při práci ze žebříku se stále přidržujte nebo pokud to není možné, proveďte další bezpečnostní opatření.



Při stoupání po žebříku a sestupování z žebříku buďte vždy čelem k žebříku.



Při používání žebříku nepřenášejte těžké předměty nebo předměty, nimiž se obtížně manipuluje.



Po dodání žebřík zkontrolujte. Před každým použitím žebřík prohlédněte, zda není poškozený a zda je jeho používání bezpečné. Nepoužívejte poškozené žebříky.



Žebřík nepoužívejte, pokud nejste v dostatečně dobré tělesné kondici. Při určitých zdravotních stavech, užívání určitých léků, konzumaci alkoholu nebo drog může být používání žebříku nebezpečné.

# POKYNY

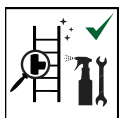
## 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY (POKRAČOVÁNÍ)



Při lezení po žebříku nepoužívejte nevhodnou obuv.



Žebřík nepoužívejte jako most.



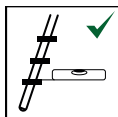
Žebřík kontrolujte, čistěte a provádějte jeho údržbu. Seznam položek, které je třeba kontrolovat, je uveden v odstavci 7. Žebřík čistěte pouze komerčně dostupnými čistícími prostředky rozpustnými ve vodě. Pohyblivé díly, např. zámky, je třeba pravidelně mazat komerčně dostupným mazivem na bázi PTFE. Žebřík uchovávejte v dobrém provozním stavu. Informace o záruce, opravách a výměně jsou uvedeny v odstavci 9.

- Nestůjte dlouhou dobu na žebříku bez přestávek (únava je riziko).
- Zabraňte poškození žebříku při přepravě, například upevněním, a zajistěte vhodné umístění, aby nedošlo k poškození.
- Zajistěte, aby byl žebřík vhodný pro daný úkon.
- Žebřík nepoužívejte, pokud je znečištěný, například mokrou barvou, blátem, olejem nebo sněhem.
- Žebřík nepoužívejte venku za nepříznivých klimatických podmínek, například při silném větru.
- K profesionálnímu použití je třeba provádět posouzení rizika s respektováním legislativy v zemi použití.
- Při umísťování žebříku berte v úvahu riziko kolize s žebříkem, pocházející např. od chodců, vozidel nebo dveří. Pokud je to možné, dveře (ne požární východy) a okna v pracovní oblasti zajistěte.
- Při nevyhnutelné práci na elektrické instalaci pod proudem nepoužívejte vodivé žebříky.
- Neměňte provedení žebříku.
- Nepřesouvejte žebřík, když na něm stojíte.
- Při venkovním použití dávejte pozor na silný vítr.

## 2. PRO POUŽITÍ JAKO OPĚRNÝ ŽEBŘÍK



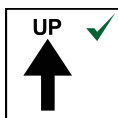
Opěrné žebříky s příčlemi je třeba používat pod správným úhlem.



Opěrné žebříky se stupni je třeba používat tak, aby stupně byly ve vodorovné poloze.



Žebříky používané k přístupu do větších výšek musí alespoň o 1 metr přesahovat cílové místo a v případě potřeby musí být zajištěny.



Žebřík používejte pouze v naznačeném směru.



Žebřík neopírejte o nevhodné povrchy.



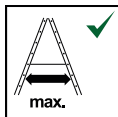
Nestoupejte na tři poslední stupně/příčle opěrného žebříku.

- Žebřík nikdy nepřemísťujte shora.

## 3. PRO POUŽITÍ JAKO STOJACÍ ŽEBŘÍK

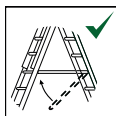


Nestoupejte si ze stojacího žebříku bokem na jiný povrch.



Před použitím žebřík zcela roztáhněte.

## 3. PRO POUŽITÍ JAKO STOJACÍ ŽEBŘÍK (POKRAČOVÁNÍ)



Žebřík používejte pouze s aktivovanými zádržnými zařízeními.



Stojací žebříky nepoužívejte jako opěrné žebříky, pokud k tomu nejsou určeny.



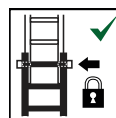
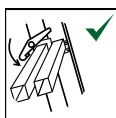
Stá ikke på de to  
Nestoupejte na dva horní stupně/příčle stojacího žebříku bez plošiny a zábradlí pro ruce/kolena.\*



Jako povrch ke stání používejte pouze stupně/příčle nebo plošiny, které jsou k tomu určeny. Jako povrchy ke stání se nesmí používat plastové pracovní podnosy a konzoly.

\* **POUZE NIZOZEMSKO** – Nestoupejte na tři horní stupně/příčle stojacího žebříku bez plošiny a zábradlí pro ruce/kolena. (Besluit draagbaar klimmaterieel, bijlage, C3)

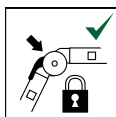
## 4. PRO POUŽITÍ JAKO VÝSUVNÝ ŽEBŘÍK



Před použitím je nutno zkontrolovat a plně zajistit blokovací zařízení, pokud se nespouští automaticky.

- Je-li žebřík opatřen lankem, volné lanko je třeba přivázat k žebříku.

## 5. PRO POUŽITÍ JAKO ŽEBŘÍK S JEDNÍM NEBO VÍCE KLOUBOVÝMI ZÁVĚSY



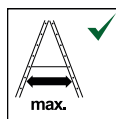
Zajistěte, aby byly závěsy zablokované.

- Žebříky s jedním nebo více kloubovými závěsy mají být při pokládání na zem rozložené/složené a nemají se v této poloze používat.

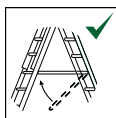
## 6. PRO POUŽITÍ JAKO MOBILNÍ ŽEBŘÍK S PLOŠINOU



Z mobilního žebříku s plošinou si nestoupejte bokem na jiný povrch.



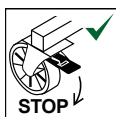
Před použitím žebřík zcela roztáhněte.



Žebřík používejte pouze s aktivovanými zádržnými zařízeními.



Jako povrch ke stání používejte pouze stupně/příčle nebo plošiny, které jsou k tomu určeny. Jako povrchy ke stání se nesmí používat plastové pracovní podnosy a konzoly.



Pokud je žebřík vybaven brzdami, používejte jej pouze když jsou aktivované. Pokud je žebřík vybaven zdvižnými kolečky nebo kolečky Tip & Glide™, používejte jej pouze když kolečka nejsou v kontaktu se zemí. Pokud je žebřík opatřen pružinovými kolečky, používejte jej pouze když je vaše tělesná hmotnost vyšší než 45 kg.

# POKYNY

## 7. SEZNAM POLOŽEK, KTERÉ JE TŘEBA KONTROLOVAT

Je třeba pravidelně kontrolovat následující položky:

- Zkontrolujte, zda nosníky/nohy (sloupky) nejsou křivé, ohnuté, zkroucené, promáčkuté, popraskané, zkorodované nebo zpuchřelé.
- Zkontrolujte, zda jsou nosníky/nohy okolo upevňovacích bodů pro ostatní komponenty v dobrém stavu.
- Zkontrolujte, zda upevňovací prvky (obvykle nýty, šrouby nebo svorníky) nechybí, nejsou volné nebo zkorodované.
- Zkontrolujte, zda příčle/stupně nechybí, nejsou volné, nadměrně opotřebované, zkorodované nebo poškozené.
- Zkontrolujte, zda závěsy mezi předními a zadními částmi nejsou poškozené, volné nebo zkorodované.
- Zkontrolujte, zda jsou blokovací opory umístěny vodorovně a zadní lišty a rohové konzoly nechybí, nejsou ohnuté, volné, zkorodované nebo poškozené.
- Zkontrolujte, zda háky příčlí nechybí, nejsou poškozené, volné nebo zkorodované a řádně zapadají na příčle.
- Zkontrolujte, zda vodící konzoly nechybí, nejsou poškozené, volné nebo zkorodované a řádně zapadají na odpovídající nosník.
- Zkontrolujte, zda patky/koncové krytky žebříku nechybí, nejsou volné, nadměrně opotřebované, zkorodované nebo poškozené.
- Zkontrolujte celý žebřík, zda na něm nejsou znečišťující látky, například špína, bláto, nátěrová hmota, olej nebo mazivo.
- Zkontrolujte, zda nejsou blokovací prvky (pokud jsou osazené) poškozené nebo zkorodované a zda fungují správně.
- Zkontrolujte, zda na plošině (pokud je osazena) nechybí žádné součásti nebo upevňovací prvky a není poškozená ani zkorodovaná.

Pokud některý z výše uvedených bodů není při kontrole zcela uspokojivý, žebřík **NEPOUŽÍVEJTE**.

Pro speciální typy žebříků je třeba zohlednit další položky uvedené výrobcem.

Ke komerčnímu použití musí žebřík pravidelně kontrolovat kvalifikovaná osoba.

## 8. SKLADOVÁNÍ / PŘEPRAVA

Při skladování žebříku (když se nepoužívá) je nutno myslet na následující:

- Je žebřík skladován mimo oblasti s podmínkami, kde může rychleji docházet k jeho opotřebením, jako je vlhkost, nadměrné teplo nebo vystavení povětrnostním vlivům?
- Je žebřík uchováván v poloze, která napomáhá uchovat jej rovný, například zavěšený na nosníky na speciální konzoly na žebřík nebo položený na rovném uklizeném povrchu?
- Je žebřík skladován tam, kde nemůže být poškozen vozidly, těžkými předměty nebo znečišťujícími látkami?
- Je žebřík skladován tam, kde nemůže způsobit riziko zakopnutí nebo tvořit překážku?
- Je žebřík bezpečně skladován tam, kde nemůže být použit ke zločinným účelům?
- Pokud je žebřík umístěn trvale, například na lešení, je zajištěn proti neautorizovanému lezení, například dětí?
- Pokud je žebřík přepravován, je bezpečně upevněn na místě, například vázacími páskami?

## 9. ZÁRUKA

Společnost Little Giant Ladder Systems zaručuje, že jsou všechny jeho výrobky bez vad materiálu a zpracování. Pokud potřebujete informace o místní době trvání záruky a pokud se domníváte, že je váš výrobek vadný, k získání informací o opravě/výměně, kontaktujte distributora.



Kontaktní údaje distributora jsou uvedeny na štítku na výrobku vedle této ikony.

Společnost Little Giant Ladder Systems neodpovídá za vady výrobku, pokud je jasné, že je vada způsobena tím, že žebřík:

- není používán, skladován a není prováděna jeho údržba podle těchto pokynů.
- byl přestavěn, upraven nebo zevně poškozen či vystaven nehodě.
- byl neúmyslně poškozen jakýmkoli předmětem nebo látkou.
- byl přetížen nebo nesprávně postaven.
- byl opravován neautorizovaným servisním partnerem.

## 10. OBAL / LIKVIDACE

Všechny obalové materiály zlikvidujte podle místních předpisů. Mějte na paměti riziko udušení plastovými sáčky a uchovávejte je mimo dosah dětí. Na konci životnosti je třeba žebřík zlikvidovat v souladu s platnými předpisy a je třeba jej recyklovat vždy, když je to možné. Podrobné informace o likvidaci můžete získat na svém obecním úřadě.

## 11. DALŠÍ INFORMACE

**POUZE FRANCIE** – Výrobky LITTLE GIANT<sup>®</sup>™ jsou v souladu s bezpečnostními požadavky výnosu 96-333.

Výrobky LITTLE GIANT<sup>®</sup>™ jsou chráněny několika patenty USA a mezinárodními patenty a mohou pro ně být další patenty v řízení. Úplný seznam naleznete na adrese [www.LittleGiantLadders.com/patents](http://www.LittleGiantLadders.com/patents).

LITTLE GIANT je obchodní známka společnosti Wing Enterprises, Inc. a je registrována v Evropské unii, ve Spojených státech amerických, v Austrálii, v Kanadě, v Číně, v Hong Kongu, na Islandu, v Izraeli, v Japonsku, v Malajsii, na Novém Zélandě, v Jižní Koreji, v Singapuru, na Taiwanu a v Thajsku. CLIMB ON je obchodní známka společnosti Wing Enterprises, Inc. a je registrována ve Spojených státech amerických. TIP & GLIDE je obchodní známka společnosti Wing Enterprises, Inc.

# Little Giant<sup>®</sup>

Ladder Systems

1198 North Spring Creek Place  
Springville, UT, USA 84663  
[www.LittleGiantLadders.com](http://www.LittleGiantLadders.com)

